

大事記

英法聯軍拒德記

▲聯軍合力拒德軍
▲兩軍大戰愛森河

據路透電社九月十日巴黎電云。聯軍已敗敵軍之右翼。德國第一軍被逼。在喇番爾台沙霞亞爾之北。渡瑪恩河退走。喇番郎大爾特洛瓦、東齊、特烏伊河陣線以北。瑪恩河流域之敵軍全退。香巴業之法軍。曾退至戈爾茄桑及薩龍。既而恢復已失之地。德國第三軍。曾失已得之地。亞貢山之德國第五軍。已爲法軍在伐桑哥爾。攻擊得利。法軍現正緩緩進發。德軍曾攻擊凡爾丹附近之桀尼哥爾砲台。德國第六軍。在沙托薩蘭大道稍進。既而被逼。退入香泊洛瓦森林。又十日巴黎電。德軍屢圖破法軍之左翼。均未得利。又十日巴黎電。據今晚十一時發出之電報。宣稱吾軍右

翼之英軍乘勝追獲敵兵多人。霰彈砲多尊。聯軍接戰四日。進行三十七英里半。哇亞萊痕河之吾軍中部及亞貢山之吾軍左翼之地位均無變動。兩處戰士均堅守其舊佔地。向南錫進發之敵軍已沿雷沙托薩蘭大道稍進。然吾軍亦在香港洛森林佔得地方。兩方面死亡甚衆。又十日倫敦電。官報局宣稱。法國大戰昨日（九日）仍在進行。全線敵軍均經擊退。費蘭巨元帥報稱英國第一軍團掩埋德兵死屍二百具。獲麥肯沁砲十二尊。俘敵數人。第二軍團俘敵三百五十人。獲砲若干尊。德軍受創極重。聞極疲憊。英軍已過瑪恩河。向北進發。又十一日倫敦電。德國官報承認德軍大戰兩日後已退至瑪恩阿。又謂薩克斯梅林士公爵之孫恩斯特親王已陣亡於納慕爾。又十一日巴黎電。據今晚十一時發布之官報。宣稱吾軍左翼之勝利益爲顯著。吾軍仍在瑪恩河之北。向蘇瓦松及康班業前進。德軍曾委棄大批軍火軍需。及俘兵傷兵甚衆。吾軍復獲一旗。英軍獲砲十一尊。軍需若干。俘獲敵兵約一千二百人。至一千五百人之間。敵軍中央已沿山藏及納維尼全線退走。亞貢山之

德軍。今尙未退。吾軍雖接戰五日。而仍在竭力追敵。勞蘭及伏斯巨右翼之軍。所處地位。並無變動。又十一日倫敦電。據官報局宣稱。敵軍仍在退走。英軍俘獲之傷兵。共有一千五百人。並得大砲麥肯沁砲數尊。運送車若干輛。蘇瓦松以東之敵軍。退走頗速。紀律漸亂。據稍後之電報。謂續得消息。昨日俘獲之敵兵。尙較所傳之數爲多。有大隊步兵。潛伏林中。因德國主軍。退走過速。故被棄於後。望見吾軍。立即投降。此事及各村落之被掠兵士之醉狀。皆足證明德軍紀律之亂也。聯軍現正竭力追逼。又十二日倫敦電。據官報局宣稱。吾軍已渡哇爾克河。今日緊追敵軍。已俘敵二百人。英法馬隊。昨夜行抵蘇瓦松及菲斯姆之間。敵軍現在維特里之北退走。法國第三軍。曾奪獲一軍團之大砲。有一飛機。報告敵軍退走極速。又十二日巴黎電。據今日下午官報宣稱。吾軍左翼之德軍。已在哇瓦斯及瑪恩之間。一律退走。德軍陣線。昨日自蘇瓦松白萊森菲斯姆。展至萊姆斯山。德國馬隊。似已力竭。英法軍追之者。僅遇孱弱之抗拒。中部左翼之敵軍。已棄維特里納法蘭沙瓦。敵軍曾於該處。

築有砲台。及里瓦爾沙爾。德軍在塞爾曼斯。及納維尼被攻時。棄有大批軍需。敵軍且開始棄亞貢山之地。取貝納洛森林退走。吾軍於勞蘭。稍得進步。吾軍已佔香泊洛森林邊際。與納海維萊爾。及桀爾培維萊爾。德軍已棄聖狄愛。又十三日北京電。駐俄法國大使來電曰。法軍已在敵。全線獲勝。又十三日倫敦電。官報局宣布。前四日大戰要畧如下。德國右翼全部。自九月十日起退走。紀律大亂。英法軍緊追其後。十月十一日俘敵六千人。獲砲十五尊。十二日。法國第三軍獲砲一百六十尊。敵軍現正沿末斯河西。全線退走。又十三日巴黎電。聯軍大元帥霞飛將軍。電告陸軍大臣米納蘭君曰。吾軍已大獲全勝。各處敵軍。現正在退走。遺棄軍需。故得俘兵甚夥。吾軍乘勝竭力追敵。聯軍之軍氣。及堅韌之志。殊可欽佩。政府大可以吾法之陸軍自豪。又十三日倫敦電。法軍已佔據蘇瓦松。及呂萊維爾。德軍已棄南錫附近之地。又十三日巴黎電。據官中宣稱。德國左翼。昨已棄南錫周圍之地。開始退走。英法軍并力進敵。德軍之退。已如土崩。到處棄有大砲。法軍曾覓得一德國軍團長九

月七日號令勸兵士死戰。蓋意謂諸事皆賴此一役也。今日下午發布之官報宣稱吾軍左翼之敵軍仍在退走。已棄亞米安向東而去。德軍已在凡塞爾河（在蘇瓦斯東七英里流入愛森河北）退走。並不衛守萊姆斯東南之瑪恩河。吾軍中部之敵軍已失納維尼及白拉班納洛瓦。末爾台河之德軍已退至聖狄愛及呂萊維爾以外。吾軍復佔據賴盎納太浦。納曼爾維爾二地。及後末萊。與卜橫太摩松赴美的之重要鐵路點。又十三日倫敦電。豫料自九月十二日起。至二十日止。德國鐵路將停止載客。因須運兵至東境前敵故也。現德國正在從事輸運國民軍。前往東境。聞德國國民軍現缺乏軍裝。國民軍有年在四十五歲以上。而自願投効者。柏林已宣布召集義勇軍。德國皇太子已任爲東普魯斯省總司令。又十三日巴黎官電。九月十二日。德軍一律開始退走。因吾軍緊追其後。故退走極速。而尤以芒米拉伊。法洛曼的。愛爾。塞爾曼慈。納維尼。四處爲最。棄砲多尊。德軍缺乏糧食子彈。其戰馬狀殊可憫。馬兵第九師曾接戰四日。而按時不能領得食品。聯軍左翼之德國陣線現在

蘇瓦松。白萊森。菲斯姆。萊姆。四處。聯軍中部及右翼之德軍。則由維特里北退至亞貢山之巴爾尼。德國第五軍被逼退至北方。勞蘭法軍。現緩緩前進。德國第七軍。已棄聖狄愛而退。又德文報北京十三日電。此間德使館接。華盛頓德大使署傳來之本月十三日電如下。德軍右翼。爲避巴黎軍隊之包圍起見。已退至娑亞桑地方。德軍此戰。稍受損失。因有數分隊。困於森林之中。不能與主隊聯貫之故。惟德軍奪獲敵軍大砲。約有五十尊。并俘獲英軍數千人。且現在賽瑞與梅勒間之德軍中堅。以及維特勒與巴洛獨克之德軍左翼。着着進行。頗稱得勢。摩堡巨砲台。業已乞降。維爾屯地方之西南數砲台。已被毀壞。所有無須從事進攻砲台之德軍。現與主隊會合。以便協同進攻敵軍。勞蘭省之陸軍。現在進行。亦稱順手。又路透電社十四日巴黎官電。霞飛將軍電告政府。聯軍之勝利。日見完備。可操必勝之權。德軍現正退走。仍棄有俘兵傷兵及軍需等物。法軍自九月五日起。至九月十二日止。勇戰七日。以陣線若是之廣。從戰若是之力。而仍有餘力追敵。其勇可稱無匹。左翼法軍。已在蘇

瓦松之西。渡過愛森河。德軍棄伐蘭西安。及亞米安。法軍中部。現在瑪恩河之北。亞貢山之德軍。已離納維尼。惟仍在東北之萊芒。法軍已復佔據勞蘭之聖狄愛。賴央。納太浦。巴卡爾拉。呂萊維爾。納曼爾維爾。又十四日倫敦電。據官中宣稱。聯軍左翼。已過愛森河。仍在緊追德軍。又十四日北京電。英外交部續電。謂據陸軍部宣布公文如下。昨日（十三日）終日敵軍於吾軍之側。猛力爭渡愛森河。吾軍雖在勁敵之前。面臨大河。處境阨危。而至日落時。卒佔得各渡口。吾軍左右之法軍。嘗處同一之境。亦能如吾軍之勝利。聯軍俘敵甚多。據法軍大本營消息。德儲之軍。已被擊退。已將大本營。由聖末納化爾特移至芒福孔。此九月十日至十四日之戰報也。又據十四日倫敦電。官報局宣布費蘭巨元帥九月四日至十日戰情之報告。其文如下。星期五日。即九月四日。德將喀勒克所帶之兵隊。顯已改變其進行方向。其軍自芒斯一役後。即從事於大戰術。欲側擊並包圍聯軍。使聯軍蹈師丹之覆轍。是日該軍向東南進發。留強壯後防軍。在哇爾克河一帶。以禦法國第六軍。敵軍不重視英軍。

以爲英軍業被德軍逐至戰場之外也。敵軍謀攻法國主軍。隔絕而包圍之。星期六日（五日）德軍仍接續前進。渡瑪恩河而南。遂與法軍交綏。法軍退向恩賽河。星期日（六日）德軍大隊。馳往柯洛米愛。經過英軍之右翼。法國第五軍。於東面以槍刺夜襲敵軍。奪回三村。星期一日（七日）聯軍左翼。全體前進。英軍已得援兵。馳往東南。與法國向北進行之第五軍會合。法國第六軍向東進發。以擊哇爾克河一帶之德國後防軍。德軍大約因分兵援東。兵力已薄。又知法國第六軍。與英軍將擊其側翼。遂向東北退走。星期二日（八日）德軍被迫至瑪恩河。法軍在英軍之右。與敵軍短兵相接。奪取三村。敵軍損失甚重。哇爾克河之戰。極爲劇烈。德軍在該處。安置大隊砲兵。而出兵寥寥。法國第五軍。於力戰後。奪復芒來拉伊。星期三日（九日）法國第六軍。仍在哇爾克河續戰。同時英軍在小穆蘭河破敵。遂渡瑪恩河追之。德軍刻急急向北退去。星期四日（十日）法國第五軍。仍向前進逼德軍。法國第六軍。則兼程而進。直抵沙托的愛里及瑪恩河上之杜爾門地方。英軍於戰爭若干時後。俘獲

一千五百人。砲四尊。快砲六尊。運送車五十輛。德軍死傷頗衆。此方面德軍似頗狼狽。英軍於回道上設法擒獲德兵四百人。皆已投降。英國飛船家之成績。爲此次戰事中的一特點。其傳遞消息之確切精當整齊。大爲霞飛元帥所稱許。援軍已到。戰事又得利。軍心大爲歡悅。威勇氣勃勃。急欲進取。又十五日北京電。英外部於十四日。以卽日英陸軍部發表之公文。電告駐京英使如下。茲據費蘭巨爵士報告。自九月四日至十日。英法軍大戰情形。謂星期五日（四日）英軍對面之德軍。顯向東南進發。而不直趨巴黎。星期日（六日）該部分之聯軍一律前進。德軍開始退走。德軍自十四日前。攻擊芒斯以來。此爲第一次退走也。聞德軍於逼近巴黎時。忽接退軍之令。大爲失望。英法軍緊追其後。加以重創。有多數德兵潰散各處。其絕糧至少有兩日。德軍在此戰地者。紀律似已紊亂。其小隊大有投降之意。聯軍所處之地位絕佳。敵軍佔據之村落。其民多受野蠻無意識之損失。據確實無疑之消息。居民且受虐待。英國皇家飛行隊之成績。可爲英軍作戰特點之一。九月九日。費蘭巨爵士接

霞飛將軍一文曰。余深謝英國飛行隊每日所盡之職務。傳遞消息之確切。精當整齊。可爲組織完全訓練純熟之證據云云。吾軍飛行家。其主要目的。雖爲偵探敵軍行蹤。且尙攻擊敵軍飛船。毀其五艘。故能獨佔優勢。此電路透社補敘。九月四日至十日。聯軍與德軍大戰情形之詳報也。大約自九月以來。兩軍在法境無日不鏖戰。又十五日北京電云。據英國外交部。十三日電傳英國陸軍部。宣布英法軍前四日內戰情要略之文如下。九月六日。南進之德軍右翼。抵其極端柯洛米愛。及泊始文二處。其行動由哇爾克河陣線以西之側面大隊掩護之。敵軍南進。使其右翼處於危險之地位。蓋敵軍經過克納伊桑列康班業後。卽棄諸地故也。聯軍乃攻其顯露之翼。及其側面。九月八日。巴黎防軍。出臨蘭特伊納化杜安至京哇陣線從戰。乃襲擊掩護之一軍。敵軍右翼要部。曾由巴黎之北。移至巴黎之東。爲英軍當前擊之。復有法兵一軍團。進臨其側而攻之。其陣線從克納西過柯洛米愛爾。至山藏止。合攻之舉。迄今已完全護勝。德軍外翼被逼退至哇爾克河。堅守該地。一再猛力迎敵。然

卒不能當法軍之壓逼。敵軍右翼主軍。初欲佔守大穆蘭河陣線。繼欲佔守小穆蘭河陣線。均未如願。該軍既被逼退過兩河。而其掩護軍。復爲左面之聯軍所敗。其右側勢殊可危。故乃退過瑪恩河。九月十日。英軍偕法軍一部分。在沙托蒂愛里之下。敵軍左側。渡過該河。此舉蓋欲逼令哇爾克河以西之敵軍。曾爲聯軍左端之法國軍團所敗者。使其再向蘇瓦松北退也。自十日起。德軍右翼紛亂退走。英法軍緊追其後。俘敵六千人。獲砲十五尊。九月十一日。聞敵軍仍在退過愛森河。棄蘇瓦松之地。今日（十三日）聞英國馬隊已抵菲斯姆。距萊姆不遠。德軍右翼既經逐退。更東之法軍。已與德國中軍大戰。該軍曾深入至維特里。自八日至十日之間。聯軍在維特里之西。不能奏功。惟至十一日。該部分之德軍。亦開始退讓。終乃棄維特里而走。敵軍於該地之陣線。成一凸形。而被瑪恩河上部及末斯河間之法軍所攻擊。法軍尾隨敵軍。驅敵軍一部分。向北退入亞貢森林。法國第三軍。今日（十三日）報告已獲敵軍軍團所有之砲。其數約一百六十尊。敵軍於是沿末斯河西之全線退

走。除將士及軍需品傷失無算外。軍氣爲之大挫。又十五日北京電。據倫敦十四日外交部官電。聲稱今日（十四日）波爾多官報。謂敵軍在聯軍左翼者。本擬在愛森河之北。設一防線。介乎康班業及蘇瓦松之間。今已不能守而棄之。敵軍在亞米安之分隊。現已退至配龍及聖康丹。德軍在中部者。亦擬在萊姆之後。設一防線。但亦不能保守之。德軍在亞貢一帶者。刻向北退。至培爾龍及特里安柯爾森林之下。在右翼之德軍。全隊自南錫退至伏斯巨。昨（十三日）晚此方面法境之德軍。全行退出。又云英外交部續來電報。謂法國陸軍大臣米納蘭。以霞飛將軍之電報告內閣。其電文如下。吾軍獲勝。確已逐漸完備。各處敵軍。全已退走。棄有俘兵傷兵軍需品甚多。吾軍自六日起至十二日止。惡戰六日。乘勝追擊。所及之遠。實無與比。吾軍左翼已在蘇瓦松之下。渡愛森河。故接戰六日。已得地百餘基洛密達。吾軍中部已進至瑪恩河之北。勞蘭及伏斯巨之軍。已臨邊界。吾軍及聯軍之軍氣。及其堅忍果敢之性。均堪欽佩。目下仍在併力追敵。法蘭西共和政府。大可以所備之陸軍自

豪也。又十五日巴黎電。據今晚（十五日）十一時政界宣稱。吾軍左翼。已與愛森河北面。及萊姆西面北面全線敵軍緊接。中軍仍在亞貢山末斯河間前進。德國政界所傳德儲之軍。現圍轟凡爾丹砲台之說。實屬不確。凡爾丹從未受攻。僅特洛瓦容砲台。曾受轟擊。今已解圍。吾軍右翼則無消息。又十六日巴黎電。據官中宣稱。大戰仍在進行之中。至今晚（十六日）六時。吾軍在各處未嘗少退。又十六日巴黎電。接今日（十六日）下午公報電稱。德後軍爲聯軍所攻。被逼止守。且於星期一二兩日（十四日十五日）得主軍之援助。現沿全線仍取守勢。又十七日北京電。十六日英外交部來電。謂愛森河一帶。大局仍佳。敵軍曾迎拒數次。而尤注重抵禦。德之第一軍團。屢被吾軍擊退。受創甚重。今已於吾軍及吾軍左右法軍之前稍退。吾軍曾俘敵二百人。又十七日巴黎電。據公報宣稱。哇瓦斯河及末斯河之間。全線仍在大戰。德軍佔據地位。以大砲防守。吾軍僅能緩進。惟吾軍爲進攻之精神鼓動。勇氣勃勃。日夜屢次擊退迎拒之敵軍。軍氣絕佳。又十七日巴黎電。據今日下午發

布之公報。宣稱吾軍左翼之敵軍。雖在某數地點。業已稍退。仍在抵禦。中軍現局。毫無變動。德軍在芒福柯負。嶠。掘壕以守。吾軍已在愛台恩。及特里安權爾之間。與敵軍接觸。吾軍右翼。亦無變動。又十七日倫敦電。公報局宣布英軍司令來文。紀九月十日至十三日之戰情如下。自九月十日起。聯軍於坡陀起伏。林箐深密之地方。逐敵軍退走。其戰術主要之特點。則爲吾軍進行一方面。有六支流貫通其間。十一日。英軍稍遇抗拒。乃微偏東北。而逼與在全線已獲勝利之法軍。互相策應。十二日。敵軍在吾軍對面愛森河北。據險抵禦。且堅守蘇瓦松兩軍砲隊。戰至深夜始止。敵軍以開花砲多尊。置於隱處。夜間聯軍佔據蘇瓦松之南半。愛森河之大戰。乃由此發始。是時大雨如注。十三日英軍前敵陣線十五英里。抵禦極力。而砲隊交綏最久。德軍以開花砲擊射。且以快砲衛守愛森河渡口。英兵三軍團之一部分。於薄暮後。渡過該河。工兵卽築成三浮橋。吾軍左面之法軍。亦緊逼而上。且有多人。由一鐵路橋上過河。此三日內俘獲與大軍失散之德兵多隊。又十八日倫敦電。德軍現在亞

丹忽遽開掘戰壕。又十八日巴黎電。據今日（十八日）下午官中宣稱。前敵全線仍在大戰。惟無顯著之變局。又十八日巴黎電。據公報宣稱。前敵自哇瓦斯起。至華愛佛止。仍在大戰。惟各地點均無重要之變動。吾軍在愛森河以北高地各處。稍得進步。德軍曾近擊英軍三次。均未得利。敵軍復于哇拉盜至萊姆一帶。抵死迎擊。三夜均爲吾軍擊退。敵軍圖取攻勢。以陷萊姆。未能得手。敵軍在中部佔守險要。純主守策。亞貢山以東。及華愛佛之大局。均無變動。敵軍在勞蘭及邊界附近伏斯巨山。佔據保守之地位。又十九日北京電。英外交部十八日來電如下。據今日下午所接之消息。戰局現無特別之變動。聯軍馬隊。雖甚活動。惟尙未得明確之結果。又十九日巴黎電。今日（十九日）下午發出之公報。謂吾軍左翼。在洛瓦容附近哇瓦斯河右岸者。刻已向前進發。吾軍佔據愛森河右岸各高地。以攻德軍。德軍似得勞蘭開來援軍之助。中部德軍。尙未離其深塹。德儲之軍。仍接續退走。各軍仍在勞蘭按序前進。故全線各點戰事。正在進行之中。聯軍及德軍。皆據有堅塹。又十九日巴黎

電。今晚十時公報局宣稱。愛森河大局。聯軍頗佔優勢。吾軍左翼在洛瓦容之南。獲旗一面。且在克拉盞高原惡戰之後。俘德國第十二及第十五軍團。及禁衛軍團之兵甚多。德軍雖猛力進攻。卒不能于萊姆之前。稍有進步。彼等曾終日轟擊天主教堂。吾軍左翼。現無變動。中軍在亞貢山者。已向前進。右翼則無動靜。又十八日巴黎電。衆意愛森河之大戰。實爲開戰以來最爲重要之一役。此非後軍之交綏。乃結束法境大戰諸幕。至烈之戰鬥也。現知德軍之地位。兵力甚厚。故聯軍必須緩求進步。最終之勝利。大約可以危及德軍之交通。今晚(十八日)十一時。官中宣稱戰爭全局。未見有何變動。惟吾軍左翼。仍在前進。戰地稍靜。又十九日倫敦電。公報局稱戰局刻無更動。德軍迎擊英軍第一師。已被逐退。天氣不佳。現方大雨。右爲九月十五至十八日以前法國境內。聯軍拒德。德軍退走。及德軍佔守愛森河兩軍激戰之戰報。大約德軍因在法境一方面陣地散漫。得地不能遍守。又不免有東顧之憂。蓋德之東境。俄國一方面之戰事。現正劇烈。故近日圍攻巴黎之德軍。頗有調至東境者。